ᓄᓇᕗᑦ ᐅᓪᓚᒥᒃᓴᑦ ᐊᑭᓕᕆᓂᖅ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᑦ ᑎᑎᕋᕐᓂᖅ ᑲᑎᒪᔨᖅ
Utility Rates Review Council of Nunavut
Igluin Aulatjutitigun Akitutilaanginnut Katimayiit Nunavunmi
Conseil d'examen des taux des entreprises de service du Nunavut

A message from the Utility Rates Review Council (URRC)

The URRC received an application from Qulliq Energy Corporation (QEC) on July 23, 2025 for approval of a new standby service and the associated rate, connection/disconnection fee and terms and conditions of service (T&Cs). The application was forwarded by the Minister Responsible for the Qulliq Energy Corporation for the URRC's review and recommendation.

The Application
In its application QEC requested approval, from the Minister Responsible, of:

- The proposed standby rate structure
  - o A monthly demand charge of $48/kW applied to the nominated standby load to be charged when the customer is not connected to QEC's grid. When connected to the grid, normal demand charges will apply.
  - o Normal energy charges will apply when the customer is connected to QEC's grid.
- Recovery of the cost of making the connection/disconnection by way of a time and materials invoice (TMI) that is specific to the actual cost for each standby power customer.
- revisions to QEC's Terms and Conditions of Service (T&Cs).
- the rate, use of TMI fees and revised T&Cs will be effective when Ministerial Instruction is issued with respect to the application.

QEC requested approval of a standby service for self-generation customers who rely on QEC's grid for backup power supply when they are not supplying their own electricity. QEC submitted that the standby service will be applied to commercial customers only, who generate their own electricity but rely on the utility grid for backup when self-generation falls short. The QEC grid will also be a secondary source when self-generation is not available due to weather, maintenance or emergency repairs or other unplanned outages.

QEC submitted that the objectives for the standby service are to provide a clear understanding of the proposed rate, connection/disconnection fee and T&C, while avoiding the transfer of costs (i.e. rate increases) to other customers from potentially under-recovering the full cost to serve standby customers.

QEC provided a review and comparison of the standby practices used by other Canadian jurisdictions. QEC also provided its assessment of two options it considered before making its application for the new service.

Process
The URRC's consideration of the Standby service application will include an information request/response process with QEC to enable the URRC to better understand the proposed rate, connection/disconnection fee and T&C. The URRC would also like to hear views from QEC customers and interested parties respecting this Application, if any. The URRC will consider written submissions about the GRA application as well as QEC's responses to those submissions.

The deadline for written submissions is: 5 p.m. (EST) September 8, 2025.

The URRC is an arm's-length board that gives advice to the Government of Nunavut about rates levied by utilities.

ENGLISH | FRANÇAIS
ᐃᓄᐃᑦ | INUINNAQTUN

ᓄᓇᕗᑦ ᐅᓪᓗᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᐅᓚᑦᑐᖅ ᓴᓇᔨᓴᖅᑎᑦᑎᓂᖅ ᐅᖃᓕᒫᓂᖅ

ᐅᓪᓗᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᐅᓚᑦᑐᖅ ᓴᓇᔨᓴᖅᑎᑦᑎᓂᖅ ᐱᓕᕆᔨᖅᑐᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐅᓪᓗᖅᓯᒪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ

ᐅᓪᓗᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᐅᓚᑦᑐᖅ ᓴᓇᔨᓴᖅᑎᑦᑎᓂᖅ ᐱᓕᕆᔨᖅᑎᓂ ᐱᓕᕆᔨᖅᑐᑦ ᐅᓪᓗᖅᓯᒪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᐅᓚᑦᑐᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓴᓇᔨᓴᖅᑎᑦᑎᓂᖅ ᐱᓕᕆᔨᖅᑐᑦ ᐅᓪᓗᖅᓯᒪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᐅᓚᑦᑐᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ

ᓄᓇᕗᑦ ᐅᓪᓗᒥᔪᓂᑦ ᐊᑭᓕᕐᓂᖅ ᕿᑎᖅᑲᓇᐃᔭᖅ ᑭᒡᒐᔨᓪᓚᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᓴᕐᓂᖅ
Utility Rates Review Council of Nunavut
Igluin Aulatjutitigun Akitutilaanginnut Katimayiit Nunavunmi
Conseil d'examen des taux des entreprises de service du Nunavut

Un message du Conseil d'examen des taux des entreprises de service

Le CETES a reçu une requête de la Société d'énergie Qulliq (SÉQ) le 23 juillet 2025 pour l'approbation d'un nouveau service d'appoint et le taux associé, les frais de connexion/déconnexion et les conditions de service. Cette requête lui a été soumise pour examen et recommandation par le ministre responsable de la Société d'énergie Qulliq.

La requête

La Société demande au ministre qui en est responsable d'approuver :

- La structure de taux d'appoint proposée
  - o Une prime de puissance mensuelle de 48 $/kW appliquée à la charge d'appoint désignée, à facturer lorsque le client n'est pas connecté au réseau de la SÉQ. Lorsque le client est connecté au réseau, la prime de puissance normale s'applique.
  - o Les frais d'énergie normaux s'appliquent lorsque le client est connecté au réseau de la SÉQ.
- Recouvrement du cout de la connexion/déconnexion au moyen d'une facture de temps et d'équipement (FTÉ) spécifique au cout réel pour chaque client de l'énergie d'appoint.
- Des modifications aux conditions de service de la SÉQ.
- Le taux, l'utilisation des redevances FTÉ et les conditions de service révisés entreront en vigueur lorsque l'instruction ministérielle sera émise en ce qui concerne la requête.

La SÉQ a demandé l'approbation d'un service d'appoint pour les clients de l'autoproduction qui dépendent du réseau de la SÉQ pour l'alimentation électrique d'appoint lorsqu'ils ne fournissent pas leur propre électricité. La SÉQ a fait valoir que le service d'appoint ne s'appliquera qu'aux comptes commerciaux, qui produisent leur propre électricité, mais qui dépendent du réseau public de distribution d'électricité comme solution de secours lorsque l'autoproduction ne suffit pas. Le réseau de la SÉQ s'avèrera également une source secondaire lorsque l'autoproduction n'est pas disponible en raison des conditions météorologiques, de la maintenance, des réparations d'urgence ou d'autres pannes imprévues.

La SÉQ a fait valoir que les objectifs du service d'appoint sont de permettre une compréhension claire du taux proposé, des frais de connexion/déconnexion et des conditions de service, tout en évitant le transfert des couts (c.-à-d. les augmentations de taux) à d'autres clients en raison d'un éventuel sous-recouvrement du cout total pour desservir les clients utilisant des services d'appoint.

La SÉQ a fourni un examen et une comparaison des pratiques d'appoint utilisées par d'autres juridictions canadiennes. La SÉQ a également fourni son évaluation de deux options qu'elle a envisagées avant d'introduire sa requête pour le nouveau service.

Processus

L'examen par le CETES de la requête relative au service d'appoint comprendra un processus de demande d'information et de réponse auprès de la SÉQ afin de permettre au CETES de mieux comprendre le taux proposé, les frais de connexion/déconnexion et les conditions de service. Par ailleurs, le Conseil aimerait connaitre l'opinion de la clientèle de la Société ainsi que des parties intéressées concernant cette requête, le cas échéant. Il prendra en considération les observations écrites s'y rattachant ainsi que les réponses reçues de la Société à celles−ci.

Les observations écrites doivent être reçues avant 17 h (H.E.), le 8 septembre 2025.

Le Conseil d'examen des taux des entreprises de service est une entité autonome qui conseille le gouvernement du Nunavut sur les tarifs imposés par les entreprises de service.

ENGLISH FRANÇAIS
ᐃᓄᐃᑦᑐᑦ INUINNAQTUN

ᓄᓇᕗᑦ ᐅᓪᓗᓈᓯᓕᒃᑐᑦ ᐊᑭᓕᓯᐅᓂᖅ ᑭᒡᒐᔨᓪᓚᒃ ᑲᑎᓴᓕᕆᓂᖅ
Utility Rates Review Council of Nunavut
Igluin Aulatjutitigun Akitutilaanginnut Katimayiit Nunavunmi
Conseil d'examen des taux des entreprises de service du Nunavut

Tuhaqtidjutit Igluin Aulatjutititgun Akitutilaanginnut Katimajiinin

URRCtkut pijaujut uuktuutinik hapkunanga Qulliq Alrujaqtuqtunik Ikumadjutiit (QEC) uvani Taaqhivaliavia 23, 2025 angiqtaujukhaq nutaamik kivgaqtuutinik uvalu ilaujut akiit, iliurahugulu/piikhugulu akiligahat uvalu maliktakhait uvalu qanuginiit kivgaqtuutit (T&Cs). Uuktuutit hivumuuqtitaujut Ministamin munaqhijut hakuninga Qulliq Alrujaqtuqtunik Ikumadjutiit haffumuuna URRCkut ihivriurutainun pitqujauhimajunlu.

Uuktuutikhaq
Uuktuutimi Qulliq Alrujaqtuqtunik Ikumadjutit tukhiqtut angiqtaudjutikhamik, Ministamit Munariniqaqtuq, hapkuninga:

- Tamna atulirumajaujut utaqqijun akiligakhainik hanaqidjutikhangit
  - o Tatqiqhiun tamaat atuqtarnut akiliktakhanik $48/kW atuqtait niruaqtauhimajut utaqqijut pauwatuutit akiliqtitaujukhaq akiliqhipkaijukhanut iliuraqtaungitpat QEC-kut alrujaqtuutainut. Qakugu iliuraidjutikhanik alrujaqtuutikhanut, ihuaqtumik aulajuq akiligakhat atuqtauniaqtut.
  - o Ihuaqtumik aulajuq auladjutit akiliqtakhani aturutiqangniaqtun taimaatun akilqtuijuq atadjutiqaqhutik QEC-kut pauwaliqidjutainun.
- Utiqtifaaqninga akituninga ilaliutiniganik / ilaliutivalianiganik ikaarniit tamajaillu atuqtakhanik akiligakhamik (TMI) naunaituq akituniganik atuni utaqijunik alrujaqtuutinik kivgaqtuganik.
- ihuaqhaidjutit hapkununga QECtkut Maliktakhangit Atuqtakhangillu Havangnirmi(T&Cs).
- akitutilaanga, atungnirit TMI akiliqtakhat uvalu ihuaqhaqtauhimajut T&Cs atulirvikhaa qakugu Ministat Maligakhait tunijaukpata pittiangnikkut uuktuutinun.

QEC-kut tukhiqtut angirutikhamik utaqqilutik atuqtakhanik inmikkut-pivalliadjutikhanik akiliqtuijunut naahurilugit ihariagijamingnik QEC-kut alrujaqtuutainik pauwaliurutikhanik tunihingitkumik inmikkut pauwaliurutikhamingnik. QEC-kut tunihihimajut utaqqijut atuqtakhanik iliuraqtauniaqtut nanminiqaqtunut akiliqtuijunut, piliuqpaktut inmikkut pauwaliurutikhamingnik kihimi ikajuutikhainnik pauwaliurutikhamingnik naittumi. QEC-kut pauwaliqtuutikhat tuklianik atuqtakhanik inmikkut-aulavikhanik hailikpata hilarlungnirmit, ihuaqhaqtaudjutanit imaaluuniit amigaqhuutaujunut ihuaqhaidjutait imaaluuniit aallanik qamingahimangittut pauwaiqhimanirmik.

QEC-kut tunihihimajut tapkuat pinahuaqtat utaqqijut atuqtakhanik tunihidjutikhanik naunaittumik kangiqhidjutikhanik uuktuqtaujumajunik akikhanik, atadjutikhanik/akiliqhidjutikhanik akiliqtakhanik imaalu T&Ds, nuutiqtailitilugit akikhangit (i.e. akiliqtakhanut akittuqjuumikpata) aallanut akiliqtuijunut pidjutauniaqtun ataaninaamaliqtuq tamaat akikhaa kivgaqtuijaami utaqqijut akiliqtuijunut.

QEC-kut tunihimaaqtun ihivriudjutikharnik naunaijagiikhimajuniklu utaqiuqtunik atuqtakharnik atuqtauvakhimajut allanin Kanaitian nunaitigut. QEC-kut tunihijullu naunaijautikhanik malrungnik pijakhanik ihumagijaujut uuktuutitinagu nutaamun atuqtakhanik.

Havauhiq
URRC-kut ihumagijaa Utiqtirutikkut havagutikkut uukturuti ilaqaqniaqtuq ilitturipkaidjutikhanik tukhirutimik/kiudjutikkut havagutinik QEC-kunni pipkainikkut URRC-kunni nakuutqijamik kangiqhijaami tukhiqtauhimajuq akitutilaamik, atadjutinikkut/ unguvaqtitaujut akiliqtakhanik unalu T&C-kut. URRC-kut tuhaajumajut ihumagijainik pauwatuqpaktunut ikajuqtaujut aallanillu ilaujunut uumunga Uuktuutikhamut, qujaginnaq. URRCtkut ihumaginiaqtait titiraqhimajut tujuqtaujut mikhaagun GRA uuktuutait imaalu QECtkut kiudjutait tahapkununga tujuqtaujunun.

Umikvikhaa titiraqhmajuni tujuutini una: 5 p.m. (EST) Apitilirvik 8, 2025.

URRCkut haniraaniittumik katimaviujuq tunivakhuni uqaudjutinik Nunavut Kavamatkunnun mighaagun akitutilaanginnik akiliqtaujukhanik aulapkaidjutinin.

ENGLISH | FRANÇAIS
ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ | INUINNAQTUN